



P.P. CH-2010 Neuchâtel, BFS, MOBIL, GTE

Referenz/Aktenzeichen: 11-09-00
Neuchâtel,

Gütertransporterhebung

Sehr geehrte Damen und Herren

Der Güterverkehr ist das Rückgrat einer arbeitsteiligen Wirtschaft. Die Gütertransporterhebung dokumentiert diese Leistungen der Transportbranche für Wirtschaft und Gesellschaft. Erhoben werden die Transporte und Leerfahrten von schweren Güterfahrzeugen – unabhängig davon, ob im Auftrag Dritter gefahren wird oder ob es sich um Werkverkehr und damit um Transporte für eigene Zwecke handelt. Erfasst wird, welche Waren von wo nach wo befördert werden.

Um Ihren Aufwand zu minimieren, werden soweit möglich bestehende Daten genutzt. Die LSVA-Daten liefern jedoch nicht alle nötigen Informationen. Daher werden weitere Angaben mit einem Fragebogen bei zufällig ausgewählten Halterinnen und Haltern von schweren Güterfahrzeugen erhoben.

Für eine zuverlässige Hochrechnung der Leistungen ist es **wichtig, dass alle Angeschriebenen den Fragebogen ausfüllen**. Daher ist die Teilnahme an der Erhebung obligatorisch (Verordnung über die Durchführung von statistischen Erhebungen des Bundes SR 431.012.1). Sie können den Fragebogen auch online ausfüllen (www.egte.bfs.admin.ch), die Zugangsdaten finden sich auf der ersten Seite des beiliegenden Fragebogens oben rechts.

Bitte geben Sie im Fragebogen die Transporte und Leerfahrten des angegebenen Fahrzeugs während der vermerkten Woche an. **Lesen Sie vor dem Ausfüllen unbedingt die Wegleitung**: auf Seite 2 ist angegeben, wie Sie am einfachsten vorgehen. Zudem steht Ihnen unser Informationsdienst unter der Gratisnummer 0800 00 18 10 bei Fragen gerne zur Verfügung. Nach der Erhebung werden alle persönlichen Daten anonymisiert, so dass keine Rückschlüsse auf das Fahrzeug oder die Firma möglich sind. Informationen zur Erhebung und zur Verkehrsstatistik finden Sie unter www.transport-stat.admin.ch.

Senden Sie bitte den vollständig ausgefüllten Fragebogen **bis spätestens 10 Tage nach Ablauf der Erhebungswoche zurück**. Wir danken Ihnen vielmals für Ihre wertvolle Mitarbeit.

Freundliche Grüsse

Bundesamt für Statistik BFS

Marc Gindraux
Vizedirektor

Pro Quartal werden aus den ausgefüllten Fragebögen drei ausgelost. Die Gewinner erhalten je einen Gutschein im Wert von Fr. 100.-